

**Zmluva o poskytnutí finančného príspevku  
na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 78a zákona č. 448/2008 Z.z.  
o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991, Zb. o živnostenskom  
podnikaní /živnostenský zákon/ v znení neskorších predpisov**

**Zmluvné strany:**

**Poskytovateľ:**

Názov organizácie: **Obec Zborov**  
Adresa: Lesná 10, 086 33 Zborov  
IČO: 00322724  
Bankové spojenie: VÚB Banka  
Číslo účtu: 1587717354/0200  
Zastúpený: **Ján Lukáč, starosta obce**  
/ďalej len „poskytovateľ“/

**Prijímateľ:**

Obchodné meno: **ADM, n.o.**  
Právna forma: nezisková organizácia  
Adresa: Kellerova 8, 085 01 Bardejov  
IČO: 37887742  
Bankové spojenie: ČSOB  
Číslo účtu : 4008422169/7500  
Zastúpený: **Ing. Adrián Leško, štatutárny zástupca**  
/ďalej len „prijímateľ“/

**Článok I  
Predmet a účel zmluvy**

- 1.1 Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 78a zákona o sociálnych službách.
- 1.2 Táto zmluva nadväzuje na Zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov obci na úhradu výdavkov na finančný príspevok na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby podľa § 78a zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov, číslo 8165/2012-I/81, ktorou Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR pre Obec Zborov poskytlo finančné prostriedky vo výške 89 600,00 Eur (slovom: osemdesiatdeväťtisícšesťsto Eur) účelovo určené pre subjekt : ADM, n.o., Kellerova 8, 085 01 Bardejov formou bežného transferu.

**Článok II  
Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 2.1 Prijímateľ má právo použiť poskytnuté finančné prostriedky za podmienky, že nebude poskytovať sociálne služby v zariadení opatrovateľskej služby v Zborove a v zariadení pre seniorov v Zborove s cieľom dosiahnutia zisku.

- 2.2 Prijímateľ môže použiť finančné prostriedky len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančné prostriedky poskytnú a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 2.3 Prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby poskytnuté finančné prostriedky boli použité na úhradu bežných výdavkov vzniknutých do 31.12.2012, s výnimkou výdavkov vyplývajúcich z pracovnoprávných vzťahov za mesiac december, ktorých úhrada sa uskutoční v januári nasledujúceho rozpočtového roka.
- 2.4 Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií SR. Zúčtovanie finančných prostriedkov prijímateľ predloží poskytovateľovi v termíne najneskôr do 31. januára 2013. Platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočítanie daň z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní finančných prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu uznaný výdavok na úhradu dane z pridanej hodnoty.
- 2.5 Za účelné, hospodárne a efektívne použitie poskytnutých finančných prostriedkov podľa zákona o rozpočtových pravidlách zodpovedá ich prijímateľ. Prijímateľ je zároveň povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve“. Pri obstarávaní tovarov a služieb je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“/.
- 2.6 Poskytovateľ má právo vstupu do objektu ADM n.o. do zariadenia opatrovateľskej služby a zariadenia pre seniorov v Zborove ul. SNP č. 43  
Prijímateľ je povinný predložiť alebo zabezpečiť predloženie požadovaných dokladov, informácií, vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou a poskytnúť alebo zabezpečiť poskytnutie požadovanej súčinnosti.

### **Článok III**

#### **Ostatné ustanovenia zmluvy**

- 3.1 Výnosy z finančných prostriedkov sú príjmom štátneho rozpočtu. Výnosy z finančných prostriedkov, nevyčerpané finančné prostriedky a neoprávnene použité finančné prostriedky je prijímateľ povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi podľa bodu 3.7 tohto článku.
- 3.2. V zúčtovaní je prijímateľ povinný uviesť:
- a) výšku poskytnutých finančných prostriedkov
  - b) výšku použitých finančných prostriedkov
  - c) neobsadený počet miest v zariadení sociálnych služieb
  - d) výšku výnosov z poskytnutých rozpočtových prostriedkov
  - e) výšku vrátených finančných prostriedkov z poskytnutých finančných prostriedkov
  - f) výšku všetkých disponibilných finančných zdrojov, určených na poskytovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb v roku 2012, z toho príjmy z úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a osôb uvedených v § 73 ods. 9 a 10

- zákona o sociálnych službách, finančné prostriedky poskytnuté na základe zmluvy a jednorazová dotácia poskytnutá Ministerstvom financií SR
- g) výšku ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb v roku 2012
  - h) štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené vyhlásenie, že finančné prostriedky boli použité v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že boli vyčerpané v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančných prostriedkov na príslušný účet poskytovateľa.
- 3.3 Za neobsadené miesta v zariadení sociálnych služieb na účely bodu 3.2 písm. c/ sa považujú miesta v zariadení sociálnych služieb, ktoré nie sú obsadené prijímateľom sociálnej služby viac ako 30 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní, a to od vzniku tohto neobsadenia. Ak miesto v zariadení sociálnych služieb nie je obsadené iba do 30 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní, považuje sa za obsadené miesto v zariadení sociálnych služieb a nevznikne prijímateľovi povinnosť vrátiť finančné prostriedky poskytovateľovi podľa bodu 3.4. tohto článku zmluvy.
- 3.4 Finančné prostriedky na neobsadené miesto v zariadení sociálnych služieb podľa bodu 3.3. je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi v pomernej časti podľa rozsahu trvania tohto neobsadenia, a to od prvého dňa vzniku neobsadenia tohto miesta.
- 3.5 Ak neverejný poskytovateľ sociálnej služby ADM, n.o. Bardejov v zariadení opatrovateľskej služby v Zborove a v zariadení pre seniorov v Zborove dosiahne v rozpočtovom roku 2012 zisk, a to z finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy, z jednorazovej dotácie Ministerstva financií SR poskytnutej prijímateľovi a z úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby a osôb uvedených v § 73 ods. 9 a ods. 10 zákona o sociálnych službách, je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi finančný príspevok vo výške dosiahnutého zisku neverejného poskytovateľa sociálnej služby.
- 3.6 Kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov, vrátane dodržiavania stanovených podmienok tejto zmluvy, si vyhradzuje vykonávať poskytovateľ v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ berie na vedomie, že na kontrolu použitia finančných prostriedkov, vymáhanie neoprávnene použitých finančných prostriedkov alebo neoprávnene zadržovaných finančných prostriedkov sa vzťahuje režim upravený v osobitných právnych predpisoch /napr. zákon o rozpočtových pravidlách, zákon č. 440/2000 Z.z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov/.
- 3.7 Výnosy z finančných prostriedkov, nevyčerpané finančné prostriedky a neoprávnene použité finančné prostriedky ako aj finančné prostriedky vo výške dosiahnutého zisku podľa bodu 3.5 zmluvy sa prijímateľ zaväzuje poukázať bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa číslo: 1587717354/0200 do 31. januára 2013.
- 3.8 Pred poukázaním výnosov z finančných prostriedkov, nevyčerpaných finančných prostriedkov alebo neoprávnene použitých finančných prostriedkov na účet poskytovateľa je prijímateľ povinný zaslať avízo s uvedením výšky vrátených prostriedkov písomnou formou na adresu sídla poskytovateľa.
- 3.9 Nevyčerpané finančné prostriedky sa podľa § 8a ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách

nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5,- €.

- 3.10 Nedodržanie podmienok, za ktorých sa finančné prostriedky poskytnú, sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

#### **Článok IV Platnosť zmluvy**

- 4.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú do 31.12.2012.
- 4.2 Poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade, ak:
- a) účel poskytnutia finančných prostriedkov zanikne alebo bol zmarený,
  - b) prijímateľ podstatným spôsobom poruší zmluvné povinnosti podľa bodu 5.3 tejto zmluvy
  - c) prijímateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov nepravdivé alebo neúplné údaje,
  - d) dôjde k výmazu prijímateľa z registra poskytovateľov sociálnych služieb.
- 4.3 Za podstatné porušenie zmluvných povinností prijímateľa sa pre účely tejto zmluvy považuje porušenie bodov 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 3.1, 3.2, 3.4, 3.5, 3.7 zmluvy.
- 4.4 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia prijímateľovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa vrátiť poskytovateľovi poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia podľa tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej odstúpenie od zmluvy adresátom.
- 4.6 Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančných prostriedkov je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.

#### **Článok V Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
- 5.2 Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane poskytovateľ a dva rovnopisy dostane prijímateľ.

5.3 Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

5.4 Na hospodárenie s poskytnutými prostriedkami sa vzťahujú najmä:

- a) zákon o sociálnych službách,
- b) zákon o rozpočtových pravidlách,
- c) zákon o účtovníctve,
- d) zákon o verejnom obstarávaní.

5.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Zborove dňa: 19.06.2012

V ..... dňa: .....

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

.....  
Ján L u k á ě  
starosta obce

.....  
Ing. Adrián L e š k o  
štatutárny zástupca